



**Région Autonome Vallée d'Aoste**  
**Regione Autonoma Valle d'Aosta**

Assessorat de l'Agriculture, des Ressources  
 Naturelles et de la Protection Civile  
 Assessorato Agricoltura, Risorse Naturali e  
 Protezione Civile

Loc. Amérique n° 127/a  
 11020 Quart (Aosta)  
 Tel. 0165.77.61.11  
 Fax 0165.77.62.56

Département des Ressources Naturelles,  
 du Corps Forestier,  
 de la Protection Civile et  
 de la Lutte contre les Incendies

Dipartimento Risorse Naturali,  
 Corpo Forestale,  
 Protezione Civile e Antincendio



Prot. N.  
 Vs./Rif.

44864/R

Quart, - **29 SET. 2004**  
 Quart,

**ALLE STAZIONI FORESTALI**  
**LORO SEDI**

**Oggetto: Richiamo alle disposizioni vigenti in materia di riposi e giorni non lavorativi settimanali.**

Con la presente, si ricorda a tutto il personale delle Stazioni forestali che l'orario di lavoro è disciplinato da normative precise che prevedono, per quanto riguarda le SS.VV., la distribuzione del medesimo su 5 giornate lavorative di 7 ore ciascuna più "l'ottava ora", per un totale di 36 ore settimanali. Per ogni periodo di sette giorni spetta al personale un'intera giornata di riposo e una giornata non lavorativa.

NO orario lavoro  
 predisposto da legge naz.  
 ECNL  
 CERL (OTU)

Qualora, per particolari esigenze di servizio, la fruizione dell'una e/o dell'altra non sia possibile, vengono applicati i trattamenti definiti dalla nuova normativa contrattuale (riposo compensativo più compenso aggiuntivo pari al 50% per il riposo e compenso per lavoro straordinario o equivalente riposo compensativo con maggiorazione per lavoro straordinario nel caso della giornata non lavorativa).

Inoltre, viene concesso al personale, per motivi personali, il cambio dei turni in seno alla Stazione nell'ambito della settimana (intesa dal lunedì alla domenica).

Alla luce di quanto sopra richiamato, risultano inattuabili le seguenti prassi:

•  
 S  
 •  
 S

- svolgere normale servizio in una giornata non lavorativa o di riposo, a titolo personale, per "recuperarla" nelle settimane seguenti poiché il recupero riguarda lo straordinario e lo spostamento dei turni deve necessariamente rispettare lo schema delle 36 ore settimanali;
- spostare il proprio turno per fruire di altro istituto. In effetti l'esigenza personale si configura qualora subentri la necessità per il dipendente di assentarsi dal lavoro in un altro giorno rispetto a quello programmato, rinunciando pertanto al turno prestabilito, sempre con il consenso del Comandante, o chi per esso, che valuterà le esigenze di servizio.

I Comandanti delle Stazioni forestali sono invitati a diffondere la presente a tutti i componenti la Stazione forestale, ivi compresi quelli assenti dal servizio, curandone la firma per presa visione.

IL COORDINATORE  
- Dott. Cristoforo CUGNOD -



RP/rp